



|Editorial|

Gut (aus-)gerüstet

Wie wichtig die richtige Ausrüstung beim Tauchen ist, sollte eigentlich schon lange kein Thema mehr sein. Gerade in der ureigensten Domäne des VDST – beim Kaltwassertauchen – kommt es besonders auf einen sicheren und zeitgemäßen Ausrüstungsstandard an. Trotzdem haben sich in den letzten Monaten die Unfälle gehäuft, mussten Menschen sogar sterben, weil sie technisch unzureichend ausgestattet abgetaucht waren.

Im vorliegenden Heft wird deshalb gleich in zwei Beiträgen auf die Situation des Kaltwassertauchens und die damit verbundenen Risiken eingegangen. Dr. Hanjo Roggenbach greift in seinem Unfallbericht das Thema auf und berichtet über die Vereisung eines Atemreglers und die fatalen Folgen. Gleichzeitig informiert er, wie das oftmals vorangehende menschliche Versagen reduziert, beziehungsweise weitgehend ausgeschaltet werden kann.

Frank Ostheimer, der zuständige VDST-Instrukteur für Ausrüstungsfragen, beleuchtet die Thematik aus der Sicht

der Technik und formuliert eine „VDST-Ausrüstungsempfehlung“. Diese Orientierungshilfe entspricht der momentanen Situation und wird selbstverständlich permanent überprüft und den jeweils neuesten Erkenntnissen angepasst.

Damit es keine Missverständnisse gibt: Es geht hier nicht ums Eistauchen oder um Tauchgänge in der Winterzeit. Es geht vielmehr um den ganz normalen Taucheralltag innerhalb unserer heimischen Gewässer. Auch bei strahlendem Sonnenwetter und Temperaturen von 30 Grad Celsius im Schatten erwärmt sich fast immer nur das Wasser im Oberflächenbereich. Gleich unterhalb der Sprungschicht lauern weiterhin bedrohlich niedrige Temperaturen, auf die ein Süßwassertaucher immer richtig vorbereitet sein sollte.

Werfen Sie auf jedem Fall einmal einen kritischen Blick auf Ihr Equipment. Bei Unklarheiten und Zweifelsfällen wird Ihnen Ihr Händler gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Mit Ihrem frisch gecheckten Equipment können Sie dann gleich die Tauch-

tipps dieses Heftes ausprobieren. Während der Steinbruch Schönbach bei Herborn alle genannten Anforderungen an die Kaltwassertauglichkeit der Ausrüstung stellt, müssen Atlantikfreunde am Kanaren-Geheimtipp Puerto de Mogán ihr Augenmerk auf ganz andere Kriterien richten.

Doch egal wofür Sie sich letztendlich entscheiden, wählen Sie die passende Ausrüstung und schauen Sie mal, ob Sie den Worten unseres VDST-Präsidenten, Prof. Dr. Franz Brümmer (Ausblick), folgen können. Nach den letzten Wochen der in Deutschland vorherrschenden Freundschaft und Hilfsbereitschaft, sollte dies eigentlich eine leichte Übung für uns Taucher werden.

Ich wünsche Ihnen schöne Ferien

Ronald Brandt
Chefredakteur

Inhalt



Titelfoto:

U-Boot vor Puerto de Mogán beim Fotosub auf Gran Canaria von Ludwig Migl



Der Südwesten Gran Canarias ist nicht nur für Fotografen eine Reise wert

Visuelle Medien – Motive und mehr	4
Aktuell – Neues aus der Tauchszene	8
Medizin-Tipp – Taucherallergien	13
Süßwasser – Steinbruchsee Schönbach	14
VDST-News – Termine	16
Technik – Kaltwasser-Ausrüstung	18
Ausbildung – Weg mit den Blasen	20
Forum – Leserbriefe	22
Medizin – Unfallursache Vereisung	28
Ausblick – Urlaub – Als Freunde zu Gast	30
Impressum – Verlag und Redaktion	30